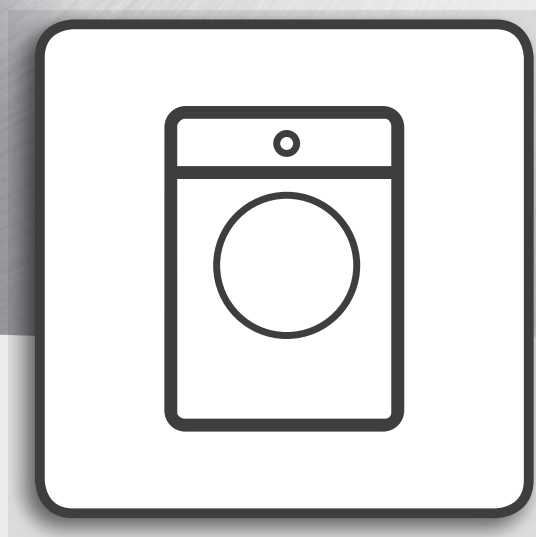




Naudojimo instrukcijos



www.whirlpool.eu/register



LIETUVIŲ.....	3
----------------------	----------

LIETUVIŲ SAUGUMO IR ĮRENGIMO INSTRUKCIJOS



DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE WHIRLPOOL GAMINĮ.

Kad galėtumėte naudotis naudotojams teikiama pagalba, užregistruokite savo prietaisą svetainėje www.whirlpool.eu/register

Rodyklė

Sveikatos ir saugumo vadovas

SAUGOS INSTRUKCIJOS	5
SVARBU. PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS.	5
APLINKOS APSAUGA	8
ATITIKTIES DEKLARACIJA	9

Naudojimas ir priežiūra

GAMINIO APRAŠYMAS	10
PRIETAISAS	10
VALDYMO SKYDELIS.	10
SKALBIKLIO DOZATORIUS	11
PRIJUNGIMO PRIE VANDENTIEKIO TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS.	12
DURELĖS	12
KAIP NAUDOTIS PRIETAISU	13
NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ.	13
KASDIENIS NAUDOJIMAS.	13
KAIP NAUDOTIS SKALBIMO MAŠINA-DŽIOVYKLE	14
PROGRAMOS IR PARINKTYS	16
FUNKCIJOS	19
PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS	20
ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	21

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	22
SKALBIMO MAŠINOS-DŽIOVYKLĖS IŠORINIŲ PAVIRŠIŲ VALYMAS	22
VANDENS TIEKIMO ŽARNOS PATIKRA	23
VANDENS APSAUGOS SISTEMA	24
VANDENS TIEKIMO ŽARNOS FILTRŲ VALYMAS	25
SKALBIKLIO DOZATORIAUS VALYMAS	26
VANDENS FILTRO VALYMAS / LIKUSIO VANDENS IŠLEIDIMAS	27
PERVEŽIMAS IR NAUDOJIMAS	29
TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	30
DURELĖS – KAIP ATIDARYTI DURELES IR IŠIMTI SKALBINIUS GEDIMO ATVEJU	32
TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRAS	33
MONTAVIMAS	34

SAUGOS INSTRUKCIJOS

SVARBU. PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS

!  Šiuo simboliu primenama perskaityti šį vadovą.

Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite Sveikatos ir saugos bei Naudojimo ir priežiūros vadovus.

Saugokite šias instrukcijas, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje ir visada turėtumėte šalia.

JŪSŲ IR KITŲ ASMENŲ SAUGA LABAI SVARBI.

Šiame vadove bei ant prietaiso pateikti svarbūs saugos perspėjimai, kuriuos būtina perskaityti ir kurių visada privaloma laikytis.



Tai yra perspėjimo dėl saugos simbolis.

Šis simbolis įspėja apie galimą jūsų ir kitų asmenų sužeidimo pavojų, kuris gali baigtis net mirtimi.

Visi saugos pranešimai žymimi perspėjimo dėl saugos simboliu ir žodeliu **PAVOJUS** arba **ĮSPĖJIMAS**. Šie žodžiai nurodo:

PAVOJUS

Pavojingą situaciją; jei jos nevenssite, patirsite rimtą traumą.

DĖMESIO

Pavojingą situaciją; jei jos nevenssite, galite patirti rimtą traumą.

Visuose perspėjimuose dėl saugos pateikiama konkreti informacija apie esamą galimą pavojų ir nurodoma, kaip sumažinti traumas, žalos ir elektros smūgio pavojų, kuris kyla netinkamai naudojant prietaisą. Būtinai laikykitės toliau pateiktų instrukcijų. Nesilaikant šių instrukcijų kyla pavojus. Gamintojas neprisiima atsakomybės už asmenų ar gyvūnų traumas ar turto sugadinimą, jei nesilaikoma anksčiau pateiktų rekomendacijų ir atsargumo priemonių.

Maži vaikai (0–3 metų) ir vyresni vaikai (3–8 metų) turi būti saugiu atstumu nuo prietaiso, nebent šalia visą laiką būtų suaugęs juos prižiūrintis asmuo.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys psichinį, jutiminį ar protinį neįgalumą arba tie, kuriems trūksta patirties arba žinių, jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso.

Išsukite transportavimo varžtus. Kad būtų išvengta galimo apgadinimo transportavimo metu, skalbimo mašinoje yra įsukti transportavimo varžtai. Prieš įjungiant skalbimo mašiną-džiovyklę, reikia būtinai

išsukti apsauginius transportavimo varžtus, nes jie naudojami tik pervežant prietaisą.

Išsukus varžtus jų angas reikia uždengti 4 priedamais plastikiniais dangteliais. Niekada nemėginkite jėga atidaryti durelių ir jokia būdu nesinaudokite jomis kaip laipteliu.

Drabužius, suteptus tokiais medžiagomis kaip aliejus, acetonas, alkoholis, benzinai, žibalas, dėmių valiklis, terpentinas, vaškas ir vaško šalinimo priemonės, prieš džiovinant džiovyklėje reikia išplauti karštame vandenyje naudojant papildomą kiekį ploviklio. Džiovyklėje negalima džiovinti daiktų iš putplasčio ar porolono (latekso putplastis), maudymosi kepurėlių, vandeniui nelaidžios tekstilės, daiktų gumuotu pagrindu ir drabužių ar pagalvėlių su porolono užpildu.

DĖMESIO

Iš kišenių išimkite visus daiktus, pvz., žiebtuvėlius ir degtukus. Nenaudokite džiovyklės, jei valymui buvo naudoti chemikalai.

Paveikti karščio, pvz., džiovinant džiovyklėje, tepaluoti daiktai užsidega akimirksniu. Karščio paveiktuose drabužiuose alyva oksiduoja. Oksidacijos metu

išsiskiria karštis. Jeigu karštis negali pasišalinti, gali įvykti perkaitimas ir jie gali užsidegti. Iš krūvoje sukrautų ir alyva suteptų daiktų (drabužių) karštis negali pasišalinti, todėl kyla gaisro pavojus.

Niekada neišjunkite prietaiso prieš baigiantis džiovinimo ciklui, išskyrus atvejus, kai tai padaryti būtina. Tokiu atveju išimkite visus drabužius ir nedelsiant išskirstykite, kad pasišalintų karštis. Paskutinės džiovinimo ciklo fazės metu karštis nėra naudojamas (tai yra atvėsinimo fazė), todėl pasibaigus džiovinimo ciklui skalbiniai yra apsaugoti nuo pažeidimo dėl temperatūros poveikio.

GAMINIO PASKIRTIS

Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Draudžiama prietaisą naudoti komerciniais tikslais. Gamintojas neprisiima atsakomybės netinkamo naudojimo arba neteisingo valdiklių įjungimo atveju.

PERSPĖJIMAS Prietaisas nėra skirtas valdyti išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.

Nenaudokite prietaiso lauke. Nelaikykite sprogiųjų medžiagų, pvz., aerozolių, prie prietaiso ir nenaudokite benzino ar kitų degiųjų medžiagų šalia jo: prietaisą atsitiktinai įjungus, gali kilti gaisras.

Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje su skalbinių įkrovomis, kurias leidžiama skalbti ir gręžti skalbimo mašinose-džiovyklėse.

MONTAVIMAS

Įrengimą ir remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas technikas; jis privalo vadovautis gamintojo instrukcijomis ir vietiniais saugos reglamentais. Prietaisą remontuoti ar jo dalis keisti galima tik tuo atveju, jei tai nurodyta naudotojo vadove.

Vaikams neleidžiama atlikti montavimo darbų.

Neprileiskite vaikų prie prietaiso, kol vyksta montavimo darbai. Prietaiso montavimo metu ir baigus pakuotės medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolą ir kt.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Mūvėkite apsaugines pirštines, kai išpakuojate ir montuojate prietaisą.

Išpakavę prietaisą, patikrinkite, ar jis nebuvo pažeistas pervežimo metu. Jei kyla problemų, kreipkitės į prekybos atstovą arba artimiausią techninės priežiūros centrą.

Prietaisą perkelti ir įrengti turi du ar daugiau žmonių.

Neprileiskite vaikų prie prietaiso, kol vyksta montavimo darbai.

Prieš vykdant bet kokius įrengimo darbus, prietaisą būtina atjungti nuo elektros tinklo.

Pasirūpinkite, kad įrengiant prietaisą nepažeistų maitinimo kabelio.

Prietaisą įjungti galima tik baigus įrengimo procedūrą.

Baigę montavimo darbus prieš įjungdami prietaisą palaukite kelias valandas, kad jis prisitaikytų prie patalpos aplinkos sąlygų.

Neįrenkite prietaiso vietoje, kur

yra ekstremalios sąlygos, pvz., prasta ventiliacija, žemesnė nei 5 °C ar aukštesnė nei 35 °C temperatūra.

Įrengiant prietaisą įsitikinkite, kad visos keturios kojelės tvirtai remiasi į grindis (jei ne, sureguliuokite jas), o tada patikrinkite, ar prietaisas pastatytas lygiai (naudokitės gulsčiu).

Jei prietaisas bus pastatytas ant medinių ar taip vadinamų „plaukiojančių“ grindų (pvz., parketo ar laminato), skalbimo mašiną-džiovyklę reikia pastatyti ant 60 x 60 cm pločio ir bent 3 cm storio faneros lakšto, kuris turi būti pritvirtintas prie grindų.

Prietaiso prijungimui prie vandentiekio naudokite tik naujas žarnas. Panaudotas žarnas būtina išmesti; jų naudoti negalima.

Negalima kelti skalbimo mašinos-džiovyklės laikant už viršutinio paviršiaus.

Vandens įleidimo žarną (-as)

reikia prijungti prie vandentiekio laikantis vietinės vandentiekio įmonės reikalavimų.

Skirta modeliams, jungiamiems tik prie šalto vandens čiaupo:

negalima jungti prie karšto vandens tiekimo čiaupo.

Skirta modeliams, kurie gali būti pripildomi karštu vandeniu: įleidžiamo karšto vandens temperatūra neturi viršyti 60 °C.

Patikrinkite, ar prietaiso apačioje esančių vėdinimo angų (jeigu yra, priklausomai nuo modelio) neuždengė kilimas arba kitos medžiagos. Tiekiamas vanduo turi būti 0,1–1 MPa slėgio.

Įranga neturi būti taip įrengta, kad negalėtų visiškai atsidaryti durelės (pvz., už rakinamų,

stumdomų durų ar durų, kurių atidarymo kryptis yra priešinga prietaiso durelių atidarymo kryptčiai).

ĮSPĖJIMAI DĖL ELEKTROS

Įsitikinkite, kad duomenų lentelėje nurodyta įtampa atitinka jūsų namų įtampą. Tam, kad įrengimas atitiktų esamus saugos reglamentus, būtina naudoti visų polių jungiklį, kuriame tarpas tarp kontaktų negali būti mažesnis nei 3 mm.

Taisyklėse reikalaujama prietaisą įžeminti.

Jei prietaiso maitinimo laidu kištukas nesutampa su jūsų namuose įrengtu kištukiniu lizdu, kreipkitės į kvalifikuotą techniką.

Nenaudokite ilgintuvų, šakotuvų ir adapterių.

Nejunkite prietaiso į tinklo lizdą, kuris valdomas nuotoliniu būdu ar laikmačiu.

Maitinimo laidas turi būti pakankamai ilgas, kad, prietaisą įstačius į korpusą, jo ilgio pakaktų įjungti į elektros lizdą.

Netempkite prietaiso maitinimo laidu.

Jei maitinimo laidas pažeistas, jį reikia pakeisti identišku nauju laidu. Maitinimo laidą pakeisti turi tik kvalifikuotas specialistas, vadovaudamasis gamintojo instrukcijomis ir galiojančiais saugos nurodymais. Kreipkitės į įgijotąjį techninės priežiūros centrą.

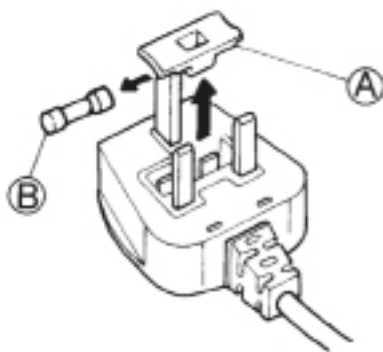
Prietaiso nenaudokite, jei pažeistas elektros laidas arba kištukas, jei prietaisas veikia netinkamai arba jei jis buvo pažeistas arba numestas. Elektros laidu ir kištuko nenardinkite į vandenį. Laidą laikykite atokiai nuo karštų paviršių.

Prietaisą įrengus, jo elektros komponentai turi būti nepasiekiami naudotojui. Prietaiso neliaskite jokia drėgna kūno dalimi, jo nenaudokite būdami basi.

ELEKTROS PRIJUNGIMAS TIK DIDŽIOJOJE BRITANIJOJE IR AIRIJOJE

Saugiklio pakeitimas

Jei šio įrenginio maitinimo laidas sumontuotas su prijungtu BS 1363A 13 amperų kištuku su saugikliu, šio tipo kištuko saugiklį pakeisti naudokite A.S.T.A. patvirtintą BS 1362 tipo saugiklį:



1. Nuimkite saugiklį dangtelį (A) ir išimkite saugiklį (B).
2. Į saugiklį dangtelį įkiškite 13 A saugiklį.
3. Abu įstatykite į kištuką.

Svarbi informacija.

Dangtelis turi būti iš naujo uždedamas, kai saugiklis pakeičiamas, ir, jei pametamas dangtelis, kištuko negalima naudoti be tinkamo dangtelio. Tinkamas dangtelis atpažįstamas pagal spalvą arba spalvotus žodžius ant pagrindinio kištuko. Keičiami saugiklių dangteliai parduodami vietinėse elektros prekių parduotuvėse.

Skirta tik naudotojams Airijos Respublikoje
Dėl naudojimo D. Britanijoje

pateikta informacija bus dažnai taikoma, bet trečiasis kištuko tipas ir lizdas (dviejų kontaktų, šoninio įžeminimo) taip pat naudojami.

Kištukinis lizdas ir kištukas (galioja abiem šalims)

Jei paruoštas kištukas netinka elektros lizdui, susisiekite su techninės priežiūros centru dėl tolesnių instrukcijų. Nekeiskite maitinimo laidu patys. Tai atlikti turi tik kvalifikuotas specialistas, vadovaudamasis gamintojo instrukcijomis ir galiojančiais saugos nurodymais.

TEISINGAS NAUDOJIMAS

Neviršykite didžiausių leistinų įkrovos dydžių. Paisykite programų lentelėje nurodytų įkrovos dydžių.

Jei nenaudojate skalbimo mašinos-džiovyklės, užsukite vandens čiaupą.

Nenaudokite tirpiklių (pvz., terpentino, benzeno), valiklių, kurių sudėtyje yra tirpiklių, šveitimo miltelių, stiklo ar universalių valiklių ir degių skysčių; skalbimo mašinoje-džiovyklėje neskalkkite skalbinių, kurie buvo apdoroti tirpikliais ar degiais skysčiais. Neperdžiovininkite skalbinių. Audinių minkštiklius ar kitus panašius gaminius reikia naudoti laikantis audinių minkštiklio naudojimo rekomendacijų. Nedžiovininkite neskalkbtų drabužių.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš vykdant bet kokius valymo ir techninės priežiūros darbus, prietaisą būtina atjungti nuo elektros tinklo. Niekada nenaudokite valymo garais įrangos.

APLINKOS APSAUGA

PAKAVIMO MEDŽIAGŲ IŠMETIMAS

Pakavimo medžiagos yra 100 % perdirbamos ir pažymėtos perdirbimo simboliu (*). Todėl įvairias pakuotės medžiagas reikia išmesti labai atsakingai ir griežtai laikantis vietos institucijų reglamentų, reguliuojančių atliekų išmetimą.



KAIP IŠMESTI BUITIES PRIETAISUS

Išmesdami prietaisą užtikrinkite, kad jis nebenaudojamas nupjaudami maitinimo kabelį ir išimdami dureles ir lentynas (jei tokių yra), kad vaikai negalėtų lengvai patekti į vidų ir užstrigti ten.

Šis prietaisas pagamintas naudojant perdirbamas arba pakartotinai naudojamas medžiagas. Prietaisą išmeskite paisydami vietos atliekų išmetimo reglamentų.



Dėl išsamesnės informacijos apie buities elektros prietaisų apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą, kreipkitės į kompetentingą vietos instituciją, buities atliekų surinkimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje pirkote prietaisą.

Šis prietaisas paženklintas pagal Europos Direktyvos 2012/19/EB dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų (EEI/A) reikalavimus.

Tinkamai utilizuodami šį gaminį padėsite išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kurį gali sukelti netinkamas šio gaminio atliekų tvarkymas.



Ant prietaiso arba pridedamų dokumentų esantis simbolis nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis šiukšlėmis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo skyrių, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta.

ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI

Visada džiovinkite didž. leistiną skalbinių kiekį. Daugiau informacijos ieškokite programų lentelėje.

Prietaise nustatykite didžiausią leistiną gręžimo greitį, nes vandeniui pašalinti mechaniniu būdu suvartojama mažiau energijos. Taip džiovinimo ciklo metu sutaupysite laiko ir energijos.

Programą ir džiovinimo trukmę rinkitės tinkamai pagal skalbinių įkrovą; tik taip pasieksite pageidaujamą rezultatą.

Parinkti Švelnus rinkitės tik su maža įkrova.

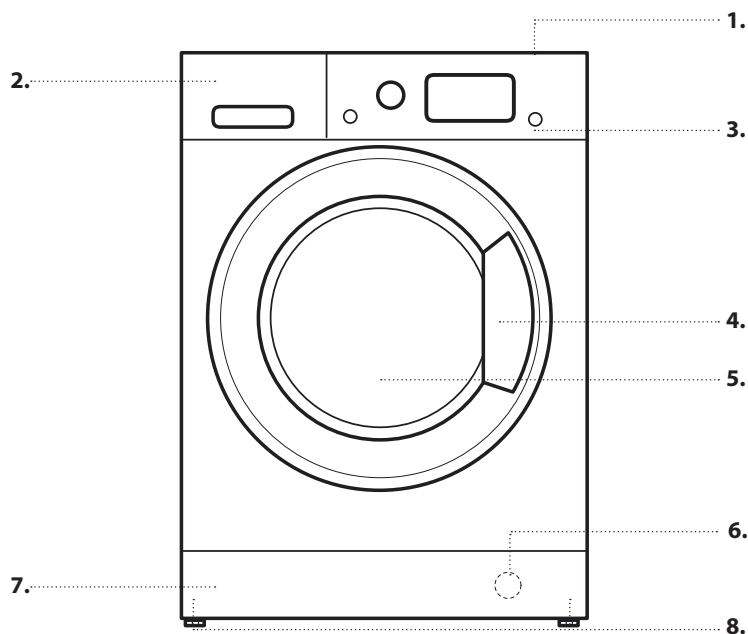
Kai džiovinate medvilninius drabužius, pvz., lyginamus ir nelyginamus, drabužius galite sudėti kartu. Nustatykite lygintinų drabužių programą ar džiovinimo laiką; pasibaigus programai, išimkite lygintinus skalbinius ir toliau džiovinkite likusią skalbinių įkrovą, nustatę nelygintinų drabužių programą.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

See seade on konstrueeritud,
toodetud ja turustatud
vastavuses järgmiste Euroopa
direktiivide ohutusnõuetega:
LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/
EU, RoHS 2011/65/EU.

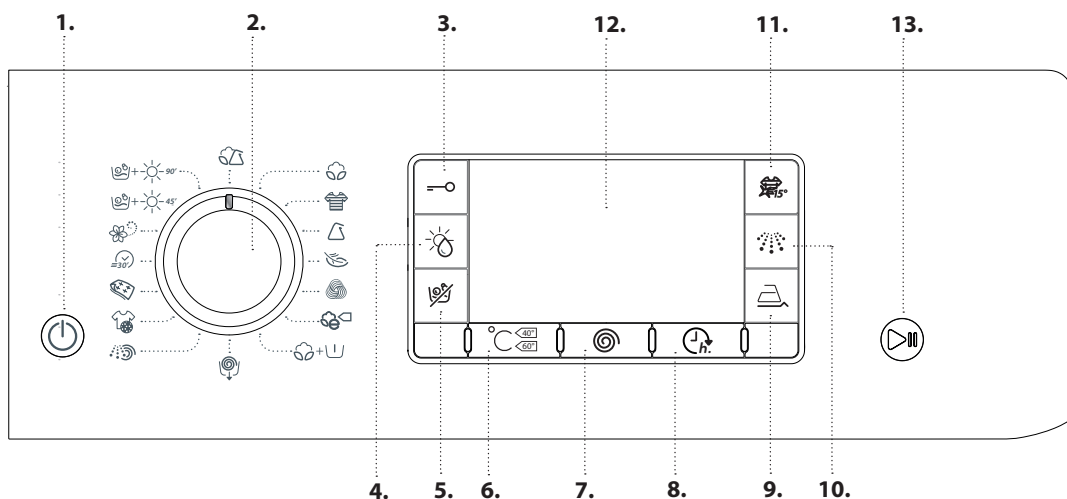
GAMINIO APRAŠYMAS

PRIETAISAS

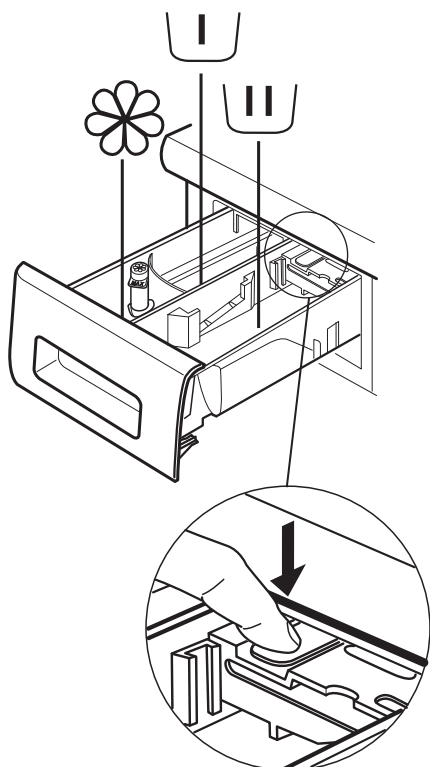


1. Viršutinė dalis
2. Skalbiklio dozatorius
3. Valdymo skydelis
4. Dangčio rankena
5. Durelės
6. Vandens filtras – už nuimamo skydelio
7. Nuimamas skydelis
8. Reguliuojama kojėlė (2)

VALDYMO SKYDELIS



1. Įjungimo/išjungimo mygtukas
2. Programos parinkiklis
3. Mygtukų Užraktas mygtukas
4. Džiovinimo režimo mygtukas
5. Tik džiovinimas mygtukas
6. Temperatūros mygtukas
7. Sukimo mygtukas
8. Atidėtas paleidimas mygtukas
9. lengvas lyginimas mygtukas
10. Įvairus skalavimas mygtukas
11. Colours 15 °C mygtukas
12. Ekranas
13. Paleidimas/Pristabdymas mygtukas



Pirminio skalbimo skyrius

- Skalbiklis pirminiam skalbimui



Pagrindinio skalbimo skyrius

- Skalbiklis pagrindiniam skalbimui
- Dėmių šalinimas
- Vandens minkštiklis



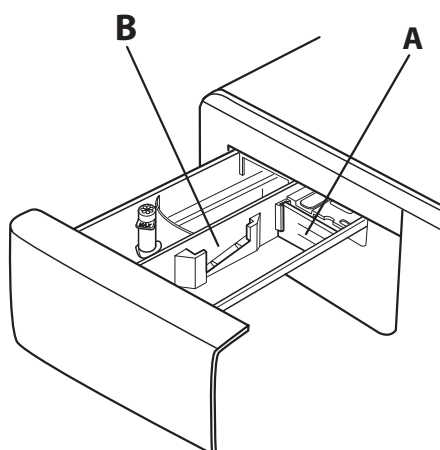
Minkštiklio skyrius

- Minkštiklis
- Skystas krakmolos

Minkštiklio ar krakmolo tirpalą į skyrelį pilkite tik iki „daug.“ žymos.

Atlaisvinimo mygtukas

(paspauskite norėdami išimti ir išvalyti dėklą).



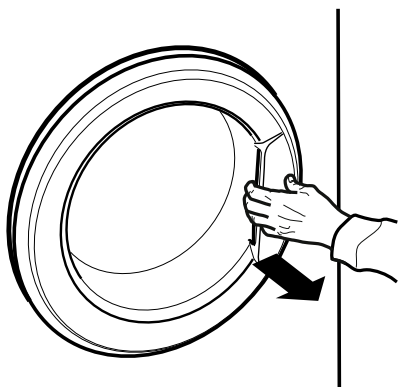
Rekomenduojama naudoti pertvarą **A**, kai skalbiant naudojate skystą skalbiklį; taip užtikrinsite, kad bus naudojamas reikiamas skalbiklio kiekis (pertvarą rasite maišelyje su instrukcijomis). Perkelkite pertvarą į angą **B**, kai naudojate skalbimo miltelius.

PRIJUNGIMO PRIE VANDENTIEKIO TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

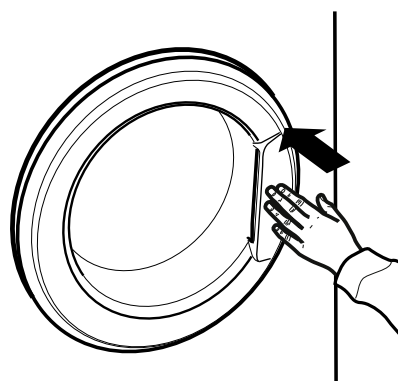
VANDUO	Šaltas
VANDENS ČIAUPAS	Išsriegtas priedas 3/4" lanksčiai žarnai
MAŽ. TIEKIAMO VANDENS SLĖGIS	100 kPa (1 bar)
DIDŽ. TIEKIAMO VANDENS SLĖGIS	1000 kPa (10 bar)

DURELĖS

Norėdami atidaryti dureles, patraukite rankenėlę.



Norėdami uždaryti dureles, paspauskite rankenėlę, kad pasigirstų spragtelėjimas.



KAIP NAUDOTIS PRIETAISU

NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

Pirmą kartą įjungus mašiną, jūsų bus paprašyta pasirinkti kalbą ir ekrane automatiškai atsidarys meniu pasirinkite kalbą.

Norėdami pasirinkti reikiamą kalbą, spauskite mygtukus °C ir ; pasirinkimą patvirtinkite paspausdami mygtuką .

Jei norėsite pakeisti kalbą, išjunkite mašiną, vienu metu nuspauskite mygtukus ,  ir  ir laikykite, kol pasigirs signalas; vėl bus parodytas meniu pasirinkite kalbą.

Jei norėsite pakeisti ekrano ryškumą (pagal numatytuosius nustatymus nustatytas vidutinis lygis), išjunkite mašiną, vienu metu nuspauskite ,  ir  ir laikykite, kol pasigirs signalas. Norėdami pasirinkti reikiamą ryškumą, spauskite mygtukus °C ir ; savo pasirinkimą patvirtinkite paspausdami mygtuką .

Gamybinių nuosėdų pašalinimas:

- Pasirinkite programą  ir 90 °C temperatūrą.
- Į skalbiklio dozatoriaus pagrindinio skalbimo ciklo skyrelį įpilkite nedidelį kiekį skalbimo miltelių (daug. 1/3 skalbiklio gamintojo rekomenduotino kiekio mažai suteptiems skalbiniais skalbti).
- Įjunkite programą , **tik į skalbimo mašinos-džiovyklės būgną neįdėkite skalbinių** (tuščias būgnas).



KASDIENIS NAUDOJIMAS

PARUOŠKITE SKALBINIUS

1. IŠTUŠTINKITE KIŠENES

- Monetos, sąvaržėlės ir pan. gali sugadinti skalbinius ir skalbimo mašinos-džiovyklės komponentus.
- Popierinės servetėlės suplyšta skalbimo metu ir vėliau jų daleles reikia pašalinti rankiniu būdu.



2. UŽSEKITE UŽTRAUKTUKUS, SAGAS IR SUSEGIMUS. IŠIMKITE VISUS DIRŽELIUS IR JUOSTELES.

- Mažesnius skalbinius (pvz., nailoninį trikotažą, diržus ir kt.) ir skalbinius su užsegimais (pvz., liemenėles) sudėkite į skalbimo maišelį ar užtrauktuku užsegamą pagalvės užvalkalą. Nuo užuolaidų nuimkite žiedus ir kt. arba sudėkite užuolaidas su žiedais į skalbimo maišelį.



3. AUDINIO TIPAS / PRIEŽIŪROS ETIKETĖS SIMBOLIS

Rankomis skalbtini medvilnės, mišrių audinių, sintetiniai, vilnoniai drabužiai.

- Spalvoti
Atskirkite baltus ir spalvotus drabužius. Naujus spalvotus drabužius skalbkite atskirai.
- Dydis
Tuo pat metu skalbkite skirtingo dydžio skalbinius, nes taip pagerinamas skalbimo efektyvumas ir pasiskirstymas būgne.
- Gležni audiniai
Gležnų audinių skalbinius skalbkite atskirai; šiems skalbiniais būtinas specialus apdorojimas.

KAIP NAUDOTIS SKALBIMO MAŠINA-DŽIOVYKLE

1. SKALBINIŲ SUDĖJIMAS.

- Paruoškite skalbinius vadovaudamiesi sk. „PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS“ pateiktais nurodymais. – Atidarykite dureles ir sudėkite skalbinius į būgną; paisykite neviršykite *Programos Parinktys* nurodytų kiekvienos programos didž. įkrovos dydžių.
- Paspausdami uždarykite dureles (turi pasigirsti spragtelėjimas) ir pasirinkite, kad skalbiniai neįstrigtų tarp durelių stiklo ir guminio tarpiklio.



2. ATSUKITE VANDENS ČIAUPĄ

Įsitikinkite, kad skalbimo mašina tinkamai prijungta prie vandentiekio sistemos. Atsukite vandens čiaupą.



3. SKALBIMO MAŠINOS-DŽIOVYKLĖS ĮJUNGIMAS.

Paspauskite mygtuką ; lemputė mirksės lėtai.

4. PROGRAMOS PASIRINKIMAS IR CIKLO PRITAIKYMAS.

Naudojantis šiuo prietaisu galimos tokios funkcijos:

- Tik skalbimas
- Skalbimas ir džiovinimas
- Tik džiovinimas

Tik skalbimas

Naudodamiesi PROGRAMOS parinkikliu pasirinkite reikiamą programą. Ekrane pasirodys ciklo pavadinimas ir trukmė. Skalavimo mašina-džiovyklė automatiškai rodo didžiausius galimus temperatūros ir sukimo greičio nustatymus pasirinktai programai. Jei reikia, naudodamiesi atitinkamais mygtukais nustatykite temperatūros ir (arba) sukimo greičio nustatymus.

- Spausdami mygtuką persikelkite per temperatūros nustatymus, kol bus nustatytas skalbimas šaltame vandenyje („-“) rodoma ekrane.

- Spausdami mygtuką persikelkite per sukimo greičio nustatymus, kol išjungsitės sukimo ciklą („-“) rodoma ekrane. Paspaudus mygtuką dar kartą nustatomas didžiausias galimas nustatymas.

Pasirinkite reikiamas parinktis (jei reikia).

- Paspauskite mygtuką ir pasirinkite parinktį; ims šviesti atitinkamo mygtuko lemputė.
- Paspauskite mygtuką dar kartą ir atšaukite parinktį; lemputė užges.

! Jei pasirinkta parinktis nėra suderinama su nustatyta programa, skambės įspėjamasis klaidos signalas, o ekrane matysite užrašą „No Selection“ (Nepasirenkama). Parinktis nepasirinkta.

Skalbimas ir džiovinimas

Jei pageidaujate skalbti ir džiovinti sudėtus skalbinius be sustojimo tarp skalavimo ir džiovinimo ciklą, įsitikinkite, kad skalbinių įkrova su pasirinkta programa neviršija didž. džiovintinių skalbinių įkrovos (žr. stulpelį „Didž. džiovinimo ciklo įkrova“ *Programos Ir Parinktys*).

1. Pasirinkdami ir pritaikydami (jei reikia) programą laikykitės sk. „Tik skalbimas“ pateiktų nurodymų.
2. Paspauskite ir pasirinkite reikiamą džiovinimo režimą. Galimi du džiovinimo režimai: „automatiškai“ arba „laikmatis“.

– Automatiniam džiovinimui galima pasirinkti džiovinimo lygius.

Veikiant automatiniam režimui skalavimo mašina-džiovyklė džiovina skalbinius iki nustatyto sausumo lygio. Vieną kartą paspaudus mygtuką automatiškai pasirenkamas sausiausias lygis pasirinktai programai. Paspauskite mygtuką dar kartą, jei norite sumažinti džiovinimo lygį.

Galimi šie lygiai:

Itin Sausi : tinka skalbiniams, kurie turi būti visiškai sausi, pvz., rankšluosčiai ir chalatai.

Drabužių spinta : skalbiniai visiškai išdžiovinami ir juos galima sudėti į spintą nelyginant.

Pakaba : siekiant apsaugoti nuo susiglamžymo, skalbiniai lieka šiek tiek drėgni. Drabužius reikia sukabinti, kad jie galutinai išdžiūtų.

Lyginimas : skalbiniai paliekami šiek tiek drėgni, kad būtų lengviau lyginti.

– Laikmačio valdomas džiovinimo režimas:

Spauskite mygtuką pakartotinai, kol nustatysite laikmačio valdomą džiovinimo režimą. Persikėlę per visus automatinio džiovinimo lygmenis, toliau spauskite mygtuką , kol ekrane pamatysite norimą trukmę. Galite nustatyti vertes nuo 180 iki 30 minučių.

Jei norite skalbti didesnę nei leidžiama džiovinti skalbinių įkrovą (žr. stulpelį „Didž. džiovinimo ciklo įkrova“ *Programos Ir Parinktys*), pasibaigus skalavimo programai išimkite keletą skalbinių prieš įjungdami džiovinimo ciklą. Atlikite tokius veiksmus:

1. Pasirinkdami ir pritaikydami (jei reikia) programą laikykitės sk. „Tik skalbimas“ pateiktų nurodymų.
2. Neįtraukite džiovinimo ciklo veiksmų.
3. Kai pasibaigs skalavimo ciklas, atidarykite dureles ir išimkite kelis skalbinius, kad sumažėtų įkrova. Tada vadovaukitės tik džiovinimui pateikiamais nurodymais.

Įsidėmėkite: pasibaigus džiovinimo ciklui ir prieš atidarydami dureles visada palaukite, kol pasibaigs džiovinimo ciklas.

Jei naudojate du iš anksto nustatytus ciklus  ir , džiovimo ciklo nereikia pasirinkti ir įjungti.

Tik džiovinimas

Ši funkcija naudojama išdžiovinti drėgnus skalbinius, kurie buvo išskalbti skalbimo mašinoje ar rankomis.

1. Pasirinkite norimiems džiovinti skalbiniams tinkančią programą (pvz., Medvilnė, jei norite džiovinti medvilninius skalbinius).
2. Paspauskite mygtuką , jei norite džiovinti be skalbimo ciklo.
3. Paspauskite  ir pasirinkite reikiamą džiovinimo režimą. Yra du džiovinimo režimai: automatinis džiovinimas pagal lygį arba džiovinimas pagal laiką.

– *Automatinis džiovinimas su pasirenkamais džiovinimo lygiais:*

Veikiant automatiniam režimui skalbimo mašina–džiovyklė džiovina skalbinius iki nustatyto sausumo lygio. Vieną kartą paspaudus mygtuką , automatiškai pasirenkamas sausiausias lygis pasirinktai programai. Paspauskite mygtuką dar kartą, jei norite sumažinti džiovinimo lygį.

Galimi šie lygiai:

Itin Sausi ^{extra}: tinka skalbiniams, kurie turi būti visiškai sausi, pvz., rankšluosčiai ir chalatai. Drabužių spinta : skalbiniai visiškai išdžiovinami ir juos galima sudėti į spintą nelyginant.

Pakaba : siekiant apsaugoti nuo susiglamžymo, skalbiniai lieka šiek tiek drėgni. Drabužius reikia sukabinti, kad jie galutinai išdžiūtų.

Lyginimas : skalbiniai paliekami šiek tiek drėgni, kad būtų lengviau lyginti.

– *Laikmačio valdomas džiovinimo režimas:*

Spauskite mygtuką  pakartotinai, kol nustatysite laikmačio valdomą džiovinimo režimą. Persikėlę per visus automatinio džiovinimo lygmenis, toliau spauskite mygtuką , kol ekrane pamatysite norimą trukmę. Galite nustatyti vertes nuo 180 iki 30 minučių. Įsidėmėkite: pasibaigus džiovinimo ciklui ir prieš atidarydami dureles visada palaukite, kol pasibaigus džiovinimo ciklas.

5. NAUDOKITE TINKAMĄ SKALBIMO

PRIEMONĖS KIEKĮ. Ištraukite dėklą ir įpilkite skalbiklį į atitinkamus skyrelius, kaip aprašyta sk. „Skalbiklio Dozatorius“. Tai atlikti reikia, kai naudojama tik skalbimo arba skalbimo + džiovinimo programa.

6. PROGRAMOS PALEIDIMO DELSA.

Norėdami nustatyti programos įjungimą vėlesniam laikui, skaitykite sk. „Programos Ir Parinktys“.

7. PROGRAMOS ĮJUNGIMAS.

Paspauskite mygtuką PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS. Švies susijusios indikatorių

lemputės, o simboliai „durelės užrakintos“ ir „durelės atidarytos“  užges. Jei norite pakeisti programą ciklo metu, paspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS ir laikinai sustabdykite skalbimo mašiną–džiovyklę (lėtai mirksi gintarinė PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS lemputė); tada pasirinkite reikiamą ciklą ir dar kartą paspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS. Jei norite atidaryti dureles ciklo metu, paspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS; dureles galima atidaryti, jei šviečia  simbolis. Dar kartą nuspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS ir tęskite programą nuo tos vietos, kur ji buvo sustabdyta.

8. VYKDOMOS PROGRAMOS ATŠAUKIMAS (JEI REIKIA)

Nuspauskite ir laikykite mygtuką , kol skalbimo mašina–džiovyklė sustos.

Jei vandens lygis ir temperatūra yra pakankamai žemi, durelės bus atrakintos ir galėsite jas atidaryti.

Jei būgne yra vandens, durelės liks užrakintos. Norėdami atrakinti dureles įjunkite skalbimo mašiną–džiovyklę, pasirinkite programą  ir nustatydami „- -“ sukimo greitį išjunkite sukimo funkciją. Bus išleistas vanduo, baigta programa ir atsirakins durelės.

9. PASIBAIGUS PROGRAMAI IŠJUNKITE SKALBIMO MAŠINĄ–DŽIOVYKLĘ.

Kai ciklas bus baigtas, ekrane pasirodys pranešimas „Cycle end“ (Pabaiga ciklo). Dureles galima atidaryti, kai šviečia  simbolis. Patikrinkite, ar šviečia atblokuotų durelių simbolis, tada atidarykite dureles ir išimkite skalbinius.

Paspauskite  ir išjunkite skalbimo mašiną–džiovyklę. Jei skalbimo mašina–džiovyklė neišjungiama paspaudžiant mygtuką , siekiant taupyti elektros energiją skalbimo mašina–džiovyklė išjungiama automatiškai maždaug 30 min. po programos pabaigos. Dureles palikite praviras, kad išdžiūtų skalbimo mašinos–džiovyklės vidus.

PROGRAMOS IR PARINKTYS

Norėdami pasirinkti programą, kuri geriausiai tinka skalbinių įkrovai, vadovaukitės skalbinių priežiūros etiketėse pateikta informacija.

PROGRAMA	Skalbinių tipas ir rekomendacijos	Skalbimo simboliai	Nustatymai
 MEDVILNĖ	nuo normaliai iki stipriai suteptų rankšluosčių, apatinio trikotažo, staltiesių ir patalynės bei kt. iš medvilnės ir lino skalbimas.		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA didž. DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 7 kg TEMPERATŪRA Saltas - 90°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS didž. PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Colours 15°, Lengvas lyginimas, Įvairus skalavimas, Tik džiovinimas
 SPALVOTI	spalvotų medvilninių drabužių skalbimas. Ši programa tausoja audinio spalvas net po pakartotinio skalbimo.		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA didž. DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 7 kg TEMPERATŪRA Saltas - 40°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS didž. PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Colours 15°, Lengvas lyginimas, Įvairus skalavimas, Tik džiovinimas
 SINTETIKA	įprastai suteptų drabužių iš sintetinio pluošto (pvz., poliesterio, poliakrilo, viskozės ir kt.) ar medvilnės / sintetikos mišinių skalbimas.		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA 5 kg DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 5 kg TEMPERATŪRA Saltas - 60°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS 1000 PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Colours 15°, Lengvas lyginimas, Įvairus skalavimas, Tik džiovinimas
 GLEŽNI AUDINIAI	itin gležnų skalbinių skalbimas. Prieš skalbiant drabužius patariama išversti.		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA 1 kg DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 1 kg TEMPERATŪRA Saltas - 30°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS - paleidimas, Colours 15°, Lengvas lyginimas, Tik džiovinimas
 VILNA 	Woolmark Apparel Care - Green: Šios skalbimo mašinos-džiovyklės vilnos ciklą patvirtino „The Woolmark Company“, todėl joje galima skalbti vilnonius drabužius, kurių etiketėje pažymėta „skalbti rankomis“; vilnoniai skalbiniai turi būti skalbiami laikantis drabužio priežiūros etiketėje ir skalbimo mašinos-džiovyklės gamintojo pateiktų nurodymų. (M1135)		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA 2,5 kg DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 2,5 kg TEMPERATŪRA Saltas - 40°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS 800 PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Colours 15°, Įvairus skalavimas (Extra +1), Tik džiovinimas
 EKO MEDVILNĖ (1-2)	įprastai sutepti medvilniniai skalbiniai. 40 °C ir 60 °C; tai yra standartinė medvilnės programa, bet pati efektyviausia vandens ir energijos sąnaudų atžvilgiu.		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA didž. DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 7 kg TEMPERATŪRA Saltas - 60°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS didž. PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Tik džiovinimas

PROGRAMA	Skalbinių tipas ir rekomendacijos	Skalbimo simboliai	Nustatymai
 MEDVILNĖ + PIRMINIS SKALBIMAS	ėnuo normaliai iki stipriai suteptų medvilninių ir lininių rankšluosčių, apatinių drabužių, staltiesių, paklodžių, užvalkalų ir kt., kuriems reikalingas pirminis skalbimas, skalbimas. Pagrindinio skalbimo skyrius naudokite tik skalbimo miltelius.		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA didž DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 7 kg TEMPERATŪRA Šaltas - 90°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS didž. PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Colours 15°, Lengvas lyginimas, Įvairus skalavimas, Tik džiovinimas
 SUKIMAS + VANDENS IŠLEIDIMAS	skalbiniai išsukami, tada išleidžiamas vanduo. Tik tvirtų audinių drabužiai.		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA didž DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 7 kg TEMPERATŪRA - DIDŽ. SUKIMO GREITIS didž. PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Tik džiovinimas
 SKALAVIMAS + SUKIMAS	skalauja, o tada išsuka. Tik tvirtų audinių drabužiai.		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA didž DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 7 kg TEMPERATŪRA - DIDŽ. SUKIMO GREITIS didž. PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Tik džiovinimas
 SPORTINĖ	ši programa numatyta sportinės aprangos skalbimui (šiltų trenirų, šortų ir pan.); geriausia rezultatui rekomenduojame neviršyti didžiausios įkrovos. Rekomenduojama naudoti skystą skalbiklį; naudokite pusę įkrovos skirtą skalbiklio kiekį..		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA 4 kg DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 4 kg TEMPERATŪRA Šaltas - 40°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS 600 PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Colours 15°, Tik džiovinimas
 ANTKLODĖ	skirta skalbti dygsniuotas pūkines antklodes, pvz., viengules arba dvigules antklodes, pagalves ir striukes su gobtuvu. Pūkinius skalbinius rekomenduojama sudėti į būgną skalbinio kraštus sulenkus į vidų ir neviršyti ¾ būgno tūrio. Siekiant optimalių skalbimo rezultatų rekomenduojama naudoti skystą skalbiklį.		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA 3,5 kg DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA - TEMPERATŪRA Šaltas - 30°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS 1000 PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Colours 15°, Lengvas lyginimas, Įvairus skalavimas
 GREITA 30'	greitas mažai suteptų drabužių skalbimas: šis ciklas vyksta tik 30 min., taupomas laikas ir energija. Didž. įkrova 4 kg.	 	DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA 4 kg DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA - TEMPERATŪRA Šaltas - 30°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS 800 PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Colours 15°, Įvairus skalavimas (Extra +1)
 ŠVIEŽINIMAS GARU	Drabužių atšviežinimas, nepageidaujamų kvapų neutralizavimas ir pluošto atpalaidavimas tiekiant garą į būgną. Pasibaigus ciklui drabužiai būna drėgni.		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA 2 kg DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA - TEMPERATŪRA - DIDŽ. SUKIMO GREITIS - PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas

PROGRAME	Skalbinių tipas ir rekomendacijos	Skalbimo simboliai	Nustatymai
 SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 45'	greitas mažai suteptų medvilninių ir sintetinių drabužių skalbimas ir džiovinimas. Pasirinkus šį ciklą galima išskalbti ir išdžiovinti iki 1 kg įkrovą vos per 45 minutes.		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA 1 kg DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 1 kg TEMPERATŪRA 30°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS didž. PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas
 SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 90'	greitas medvilninių ir sintetinių drabužių skalbimas ir džiovinimas. Pasirinkus šį ciklą galima išskalbti ir išdžiovinti iki 2 kg įkrovą vos per 90 minučių..		DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA 2 kg DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 2 kg TEMPERATŪRA 30°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS 1200 PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas
 MIŠRŪS	nuo mažai iki įprastai suteptų tvirtų audinių drabužių iš medvilnės, lino, sintetinio pluošto ar mišraus jų pluošto skalbimas.	 	DIDŽ. SKALBIMO ĮKROVA 5,5 kg DIDŽ. DŽIOVINIMO ĮKROVA 5,5 kg TEMPERATŪRA Šaltas - 40°C DIDŽ. SUKIMO GREITIS 1000 PASIRENKAMOS PARINKTYS Atidėtas paleidimas, Colours 15°, Lengvas lyginimas, Įvairus skalavimas, Tik džiovinimas

1) Bandomoji programa atlikta laikantis standarto EN 50229 reikalavimų (Skalbimo): pasirinkite  programą ir 60 °C temperatūrą.

2) Ilga medvilnės programa: pasirinkite  programą ir 40 °C temperatūrą.

Bandymų programa, atitinkanti EN 50229 standartą (džiovinimas): didesnę skalbinių kiekį (7 kg) reikia džiovinti pasirinkus  džiovinimo lygį.

Likusius skalbinius reikia džiovinti pasirinkus  džiovinimo lygį. Likę skalbiniai turi būti: 3 paklodės, 2 pagalvių užvalkalai ir 1 rankšluostis.

PARINKTYS

! Jei pasirinkta parinktis nėra suderinama su nustatyta programa, pasigirs įspėjamas klaidos signalas ir tris kartus blykstelės indikatorius lemputė. Parinktis nepasirinkta.



SPALVOTI15°

Ši parinktis padeda apsaugoti spalvas, todėl skalbiama šaltame vandenyje (15 °C). Ši parinktis įtakoja mažesnes energijos sąnaudas, nes nereikia šildyti vandens ir pasiekia gerų skalbimo rezultatų. Galima rinktis su mažai suteptais, nedėmėtais drabužiais; priklauso nuo prieš tai pasirinktos programos.

Pastaba. pasirinkus šią parinktį kartu su programa  skalbimo rezultatai prilygsta 40 °C ciklui, bet 15 °C vandenyje.



ĮVAIRUS SKALAVIMAS

Ši parinktis naudojama pasirinkti skalavimo tipą, kuris užtikrintų geriausią jautrios odos priežiūrą. Pirmą kartą paspaudus mygtuką, nustatomas „Extra +1“ (papildomas +1) lygis ir standartiniam skalavimo ciklui ridedamas vienas papildomas skalavimas, kad būtų pašalinti visi skalbiklio likučiai. Pirmą kartą paspaudus mygtuką, nustatomas „Extra +2“ (papildomas +2) lygis ir standartiniam skalavimo ciklui pridedami du papildomi skalavimai; šį lygį rekomenduojama rinktis, kai jūsų oda yra labai jautri. Trečią kartą

paspaudus mygtuką, nustatomas „Extra +3“ (papildomas +3) lygis ir standartiniam skalavimo ciklui pridedami trys papildomi skalavimai. Parinktį nustačius ir pasirinkus 40° temperatūros ciklą, pašalinami pagrindiniai alergenai, pvz., kačių ir šunų šeriai ir žiedadulkės; nustačius aukštesnės nei 40° temperatūros ciklus, užtikrinama neprikaištinga apsauga nuo alergijos. Paspaudę mygtuką dar kartą, grįšite į meniu „Normal Rinse“ (Įprastas skalavimas). Jei esamojo nustatymo negalima nustatyti arba keisti, ekrane bus parodyta „No Selection“ (Nepasirenkama) arba „No Change“ (Nekeičiama).



LENGVAS LYGINIMAS

Kai pasirenkama ši parinktis, skalbimas ir skalavimas atliekamas taip, kad skalbiniai kuo mažiau susiglamžytų. Pasibaigus ciklui, būgnas sukasi iš lėto: mygtuko PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS led lemputė mirksės lėtai ir ekrane pasirodo užrašas „Post care“ (Papildoma priežiūra). Paspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS ir baikite ciklą.



ATIDĖTAS PALEIDIMAS

Norėdami pasirinktą programą pradėti vėliau, paspauskite mygtuką ir pasirinkite pageidaujamą delsos laiką. Norėdami atšaukti atidėtą paleidimą, spauskite mygtuką dar, kol ekrane pasirodys vertė "-- h".

FUNKCIJOS

ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS



Skalbimo mašinos-džiovyklės

įjungimas: spauskite šį mygtuką, kol ims šviesti paleidimo / pristabdymo mygtuko lemputė.

Skalbimo mašinos-džiovyklės

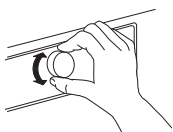
išjungimas pasibaigus programai: spauskite mygtuką , kol lemputė užges.

Vykdomos programos atšaukimas:

nuspauskite ir laikykite mygtuką , kol skalbimo mašina-džiovyklė sustos.

PROGRAMOS PARINKIMAS

- Naudojantis juo pasirenkamos programos.
- Sukite parinkiklį ir pasirinkite



PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS



- Programos paleidimas pasirinkus nustatymus

- Vykdomos programos pristabdymas
- Pristabdytos programos vykdymo pratęsimas

MYGTUKŲ UŽRAKTAS



- Norėdami užrakinti valdymo skydelį, nuspauskite ir laikykite mygtuką  apie 2 sek. Kai ekrane pasirodo užrašas „KEY LOCK ON“ (suaktyvintas mygtukų užraktas), valdymo skydelis yra užblokuotas (veikia tik  mygtukas). Ši

funkcija apsaugo nuo atsitiktinių programų pakeitimų, ypač kai netoli skalbimo mašinos yra vaikų. Norėdami atrakinti valdymo skydelį, nuspauskite ir laikykite mygtuką  apie 2 sek.

PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS

SKALBINIŲ RŪŠIAVIMO TAISYKLĖS

skalbinuose liktų kuo mažiau vandens.

- Audinio tipas / priežiūros etiketės nurodymai (medvilnė, mišrus pluoštas, sintetika, vilna, skalbti rankomis).
- Spalva (atskiriate spalvotus ir baltus skalbinius, naujus spalvotus skalbinius skalbkite atskirai).
- Dydis (tuo pat metu skalbkite skirtingo dydžio skalbinius, nes taip pagerinamas skalbimo efektyvumas ir pasiskirstymas būgne).
- Audinio gležnumas (mažus daiktus – pvz., nailonines kojines – ir daiktus su užsegimais – pvz., liemenėles – skalbkite skalbimo maišelyje ar užtrauktuku užsegtime pagalvės užvalkale).

IŠTUŠTINKITE KIŠENES

- Pvz., monetos ar segtukai gali sugadinti skalbinius ir skalbimo mašinos-džiovyklės būgną.

SKALBIMO SIMBOLIAI DRABUŽIŲ ETIKETĖSE

Kubilo simbolių nurodyta vertė yra didž. leistina vandens temperatūra, kurioje galima skalbti skalbinius.

-  Įprastas mechaninis poveikis
-  Sumažintas mechaninis poveikis
-  Mažas mechaninis poveikis
-  Skalbti rankomis
-  Neskalbti

VANDENS FILTRĄ VALYKITE REGULIARIAI

- Šį veiksmą reikia atlikti, kad neužsikimštų filtras ir būtų tinkamai išleidžiamas vanduo.

ENERGIJOS TAUPYMAS IR PAGALBA SAUGANT APLINKĄ

- Laikantis programų lentelėje nurodytų įkrovos dydžių, optimizuojama energija, vandens ir skalbiklio sąnaudos bei sutrumpėja skalbimo laikas.
- Neperdozuokite skalbiklio; paisykite skalbiklio gamintojo nurodyto dozavimo.
- Energiją taupykite naudodami 60 °C skalbimo programą vietoje 90 °C skalbimo programos arba 40 °C vietoje 60 °C skalbimo programos. Medvilninius drabužius rekomenduojame skalbti pasirinkus programą  60 °C; ji trunka ilgiau, bet suvartojama mažiau energijos.
- Skalbiant ir džiovinant energiją taupykite pasirinkdami didžiausią galimą sukimo greitį pagal programą, kad pasibaigus skalbimo ciklui

ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI

- Laikantis programų lentelėje nurodytų įkrovos dydžių, optimizuojama energija, vandens ir skalbiklio sąnaudos bei sutrumpėja skalbimo laikas.
- Pirminio skalbimo funkciją naudokite tik stipriai suteptiems skalbiniams skalbti.
- Kad nereikėtų naudoti programos su aukšta temperatūra ir skalbti ne tokiame karštame vandenyje, prieš skalbimą apdorokite dėmes naudodami atitinkamą dėmių valiklį arba įsisenėjusias dėmes pamirkykite vandenyje.
- Taupykite energiją ir vietoje skalbimo 95 °C temperatūros vandenyje rinkitės 60 °C temperatūrą arba vietoje skalbimo 60 °C temperatūros vandenyje rinkitės 40 °C temperatūrą. Medvilniniam skalbiniam rekomenduojama naudoti  60 °C medvilnės programą. Siekiant taupyti energiją, reikia pasirinkti kuo didesnę išsukimo greitį, kad pradedant džiovinti skalbiniai būtų kuo sausesni.
- Mažai suteptus spalvotus drabužius skalbkite pasirinkę parinktį „Colours 15°“; taip suvartosite mažiau energijos vandeniui šildyti.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

⚠ DĖMESIO

naudoti degius skysčius.

Prieš valydami ar imdamiesi priežiūros darbų, skalbimo mašinos-džiovyklę išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo.
Skalbimo mašinos-džiovyklės valymui draudžiama

SKALBIMO MAŠINOS-DŽIOVYKLĖS IŠORINIŲ PAVIRŠIŲ VALYMAS

Skalbimo mašinos-džiovyklės išorines dalis valykite minkštu, drėgnu audiniu.

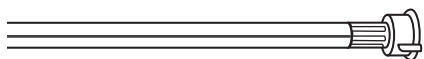
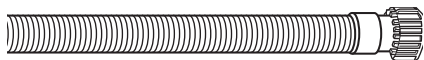


Valdymo skydelio nevalykite universaliais valikliais, stiklo valikliais, šveitimo milteliais ar kitais panašiais gaminiais, nes taip galite pažeisti atspausdintus elementus.

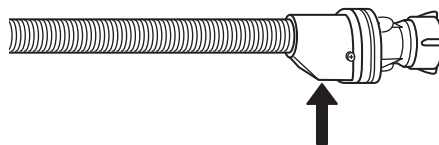
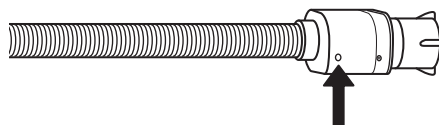
VANDENS TIEKIMO ŽARNOS PATIKRA

Reguliariai tikrinkite vandens tiekimo žarnos vientisumą. Pastebėję pažeidimų, dėl žarnos pakeitimo kreipkitės į techninės priežiūros centrą ar įgaliotąjį atstovą.

Atsižvelkite į žarnos tipą:



jei vandens įleidimo žarna yra skaidri, reguliariai tikrinkite, ar tam tikrose vietose nesikeičia spalva. Priešingu atveju žarna gali būti nesandari ir praleisti vandenį, todėl ją reikia pakeisti.

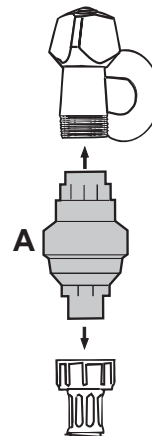


Žarnos su apsauga nuo užliejimo: tikrinkite mažą apsauginio vožtuvo patikros langelį (žr. rodyklę). Jei jis raudonas, tai reiškia, kad suaktyvinta apsaugos nuo užliejimo funkcija; tokiu atveju žarną būtina pakeisti nauja. Norėdami atsukti šią žarną, atsukimo metu turėsite nuspausti atlaisvinimo mygtuką (jei yra).

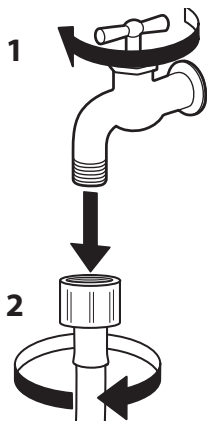
VANDENS APSAUGOS SISTEMA

Naudodami papildomą srieginį dujų 3/4 įtaisą, prijunkite **A** prietaisą prie šalto vandens čiaupo, tuomet prie prietaiso prisukite tiekimo žarną. Prieš prijungdami žarną, leiskite laisvai tekėti vandeniui tol, kol jis taps visiškai skaidrus. Norėdami tinkamai įrengti prietaisą, vadovaukitės instrukcijomis, kurios pristatomos pakuotėje.

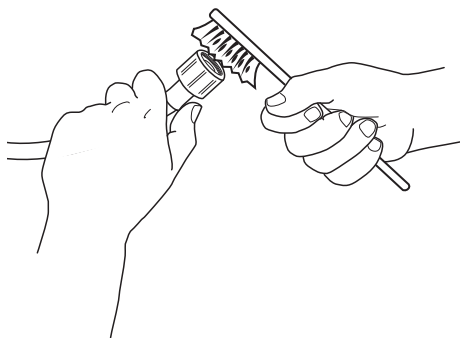
❗ Prietaisas jau yra sureguliuotas taip, kad tinkamai veiktų su skalbimo mašina, todėl rekomenduojama nekeisti jo nustatymų.



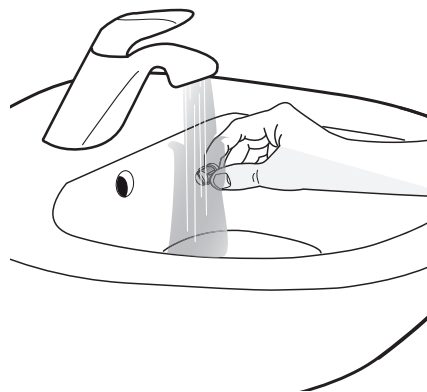
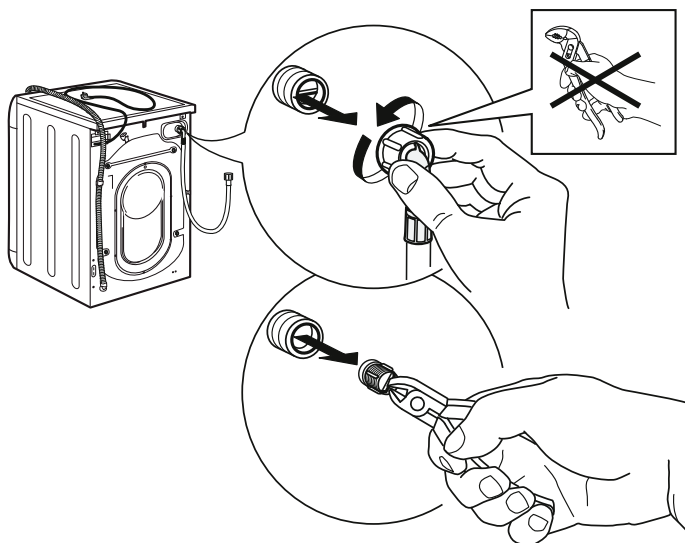
1. Užsukite vandens čiaupą ir atsukite vandens tiekimo žarną.



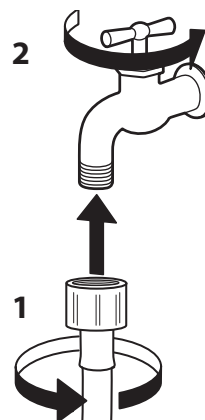
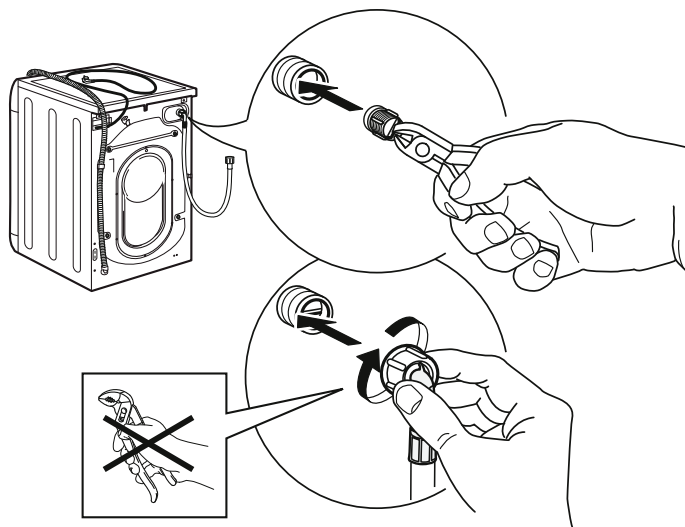
2. Kruopščiai šepetėliu išvalykite vandens tiekimo žarnos gale esantį tinklinį filtrą.



3. Šiuo metu rankiniu būdu atsukite tiekimo žarną skalbimo mašinos-džiovyklės nugarėlėje. Replėmis iš skalbimo mašinos-džiovyklės nugarėlėje esančio vožtuvo ištraukite tinklinį filtrą ir kruopščiai jį išvalykite.

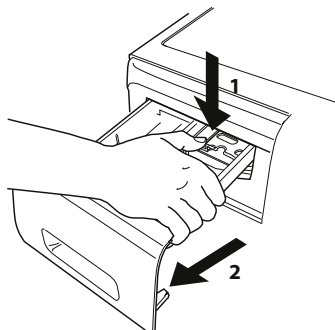


4. Vėl įstatykite tinklinį filtrą. Vėl prisukite vandens tiekimo žarną prie čiaupo ir skalbimo mašinos-džiovyklės. Prijungiant įleidimo žarną įrankių naudoti nereikia. Atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar visi sujungimai yra sandarūs.

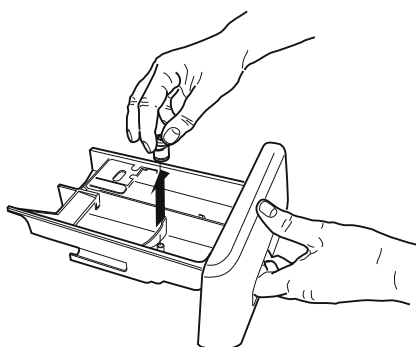


SKALBIKLIO DOZATORIAUS VALYMAS

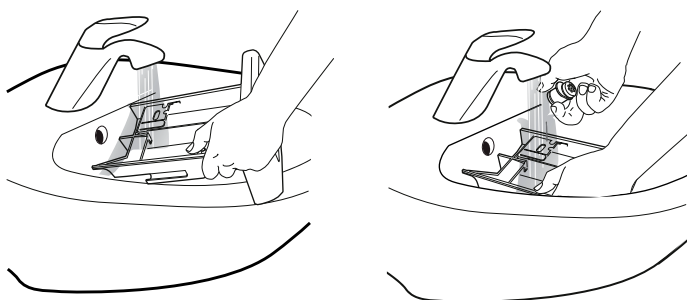
1. Skalbiklio dozatorių išimkite spausdami atlaisvinimo mygtuką ir tuo pačiu metu traukdami skalbiklio dozatorių.



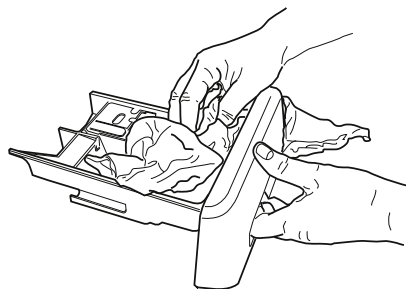
2. Išimkite skalbiklio dozatoriuje ir audinių minkštiklio skyrelyje esančius įdėklus.



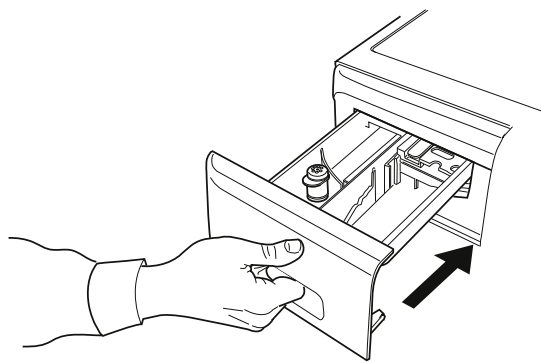
3. Kruopščiai nuplaukite visus komponentus po tekančiu vandeniu, kad neliktų skalbiklio ir audinių minkštiklio likučių.



4. Nusausinkite minkštu audiniu.



5. Įstatykite skalbiklio dozatorių į vietą ir uždarykite.



VANDENS FILTRO VALYMAS / LIKUSIO VANDENS IŠLEIDIMAS

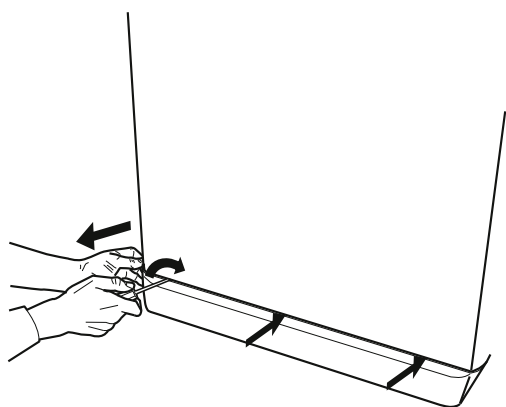
⚠ DĖMESIO

Prieš valydami vandens filtrą ar išleisdami likusį vandenį, patikrinkite, ar skalbimo mašina-džiovyklė išjungta ir atjungta nuo elektros tinklo. Jei buvo naudota skalbimo karštame vandenyje

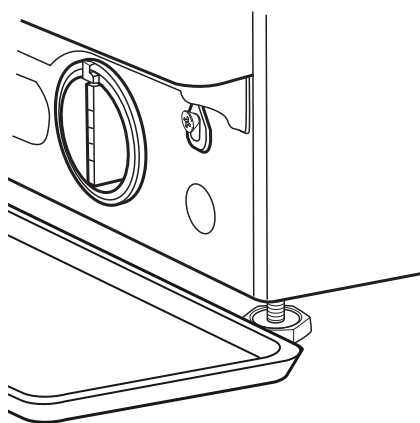
programa, prieš išleisdami vandenį palaukite, kol jis atvės.

Siekiant išvengti vandens susikaupimo prietaiso viduje po skalbimo ciklo dėl užsikišusio filtro, reikia reguliariai valyti vandens filtrą.

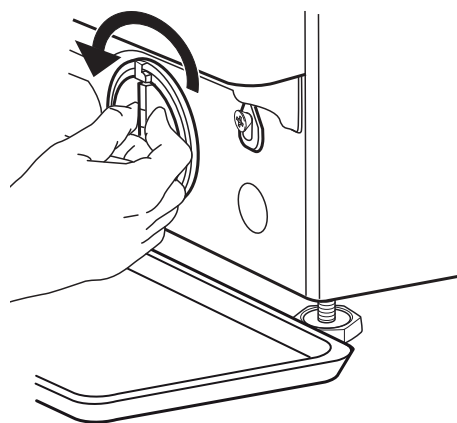
- 1.** Nuimkite cokolį. Naudodamiesi atsuktuvu atlikite paveikslėlyje pavaizduotus veiksmus.



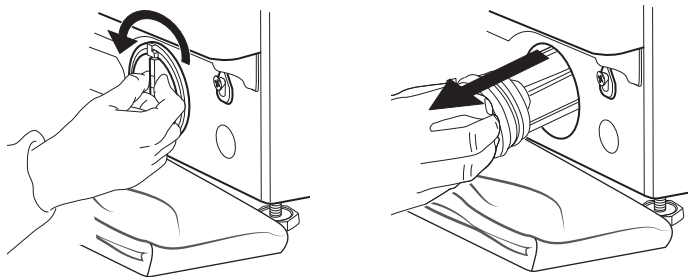
- 2.** Išleidžiamam vandeniui surinkti naudokite plokščią padėklą: Po vandens filtru padėkite žemą ir platų padėklą, kad jame susirinktų likęs vanduo.



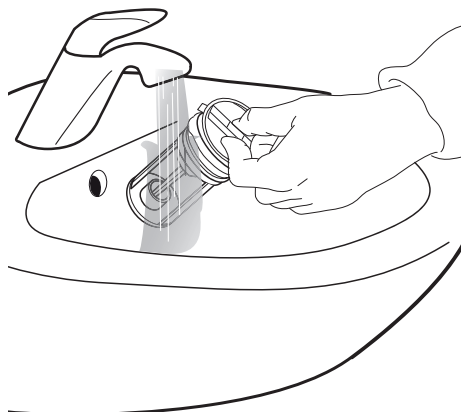
- 3.** Vandens išleidimas: Lėtai sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kol ištekės visas vanduo. Leiskite vandeniui tekėti neišėmę filtro. Kai padėklas prisipildys, uždarykite vandens filtrą sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę. Išpilkite vandenį iš padėklo. Kartokite šią procedūrą, kol ištekės visas vanduo..



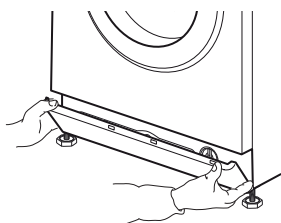
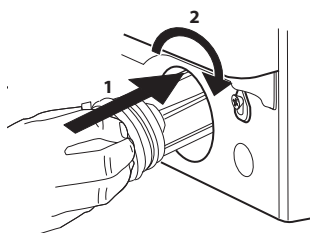
- 4.** Filtro išėmimas Kad būtų sugertas nedidelis likusio vandens kiekis, po vandens filtru patieskite medvilninę šluostę. Tada sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę ir išimkite.



5. Vandens filtro valymas: išvalykite filtre susikaupusius likučius ir išplaukite jį po tekančiu vandeniu.



6. Įstatykite vandens filtrą ir pritvirtinkite cokolį. Tada sukite filtrą pagal laikrodžio rodyklę ir įstatykite. Būtinai prisukite filtrą iki galo; filtro rankenėlė turi būti vertikalioje padėtyje. Norėdami patikrinti filtro tarpiklio sandarumą, į skalbiklio dozatorių įpilkite maždaug 1 l vandens. Įstatykite cokolį į vietą.



DĖMESIO

Draudžiama kelti skalbimo mašiną-džiovyklę laikant už viršutinio paviršiaus.

- 1.** Atjunkite elektros kištuką ir užsukite vandens čiaupą.
- 2.** Patikrinkite, ar durelės ir skalbiklio dozatorius uždaryti tinkamai.
- 3.** Vandens įleidimo žarną atjunkite nuo čiaupo, o vandens išleidimo žarną ištraukite iš išleidimo taško. Išleiskite žarnose likusį vandenį ir žarnas pritvirtinkite taip, kad pervežant jos nebūtų pažeistos.
- 4.** Įsukite transportavimo varžtus. Atvirkštine tvarka atlikite transportavimo varžtų išsukimo nurodymus, pateiktus įrengimo vadove.
Svarbi informacija. Draudžiama pervežti skalbimo mašiną-džiovyklę neįsukus transportavimo varžtų.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Dėl tam tikrų priežasčių kartais skalbimo mašina-džiovyklė gali neveikti tinkamai. Prieš kreipiantis į techninės priežiūros centrą, rekomenduojama patikrinti toliau sąraše pateiktą informaciją ir pabandyti problemą pašalinti savarankiškai.

Veikimo triktys:

Skalbimo mašina-džiovyklė neįsijungia.

Nepasileidžia skalbimo ciklas.

Skalbimo mašina-džiovyklė neišleidžia vandens (ekrane rodomas pranešimas „NO WATER, Turn tap on“).

Skalbimo mašina-džiovyklė nuolat įleidžia ir išleidžia vandenį.

Skalbimo mašina-džiovyklė neišleidžia vandens arba negręžia.

Gręžimo ciklo metu mašina labai vibruoja.

Iš skalbimo mašinos-džiovyklės teka vanduo.

Mašina yra užrakinta ir mirksi, nurodant klaidos kodą (pvz F-01, F-..).

Galimos priežastys / sprendimas:

- Kištukas neįkištas į sieninį elektros lizdą arba nepakankamai įkištas ir nėra kontakto.
- Nutrūko elektros tiekimas.
- Nevisiškai uždarytos durelės.
- Nepaspaustas ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas.
- Nepaspaustas PALEIDIMO / PRISTABDYMO mygtukas.
- Užsuktas vandens čiaupas.
- Nustatytas atidėtas paleidimas.
- Vandens tiekimo žarna neprijungta prie čiaupo.
- Žarna sulenкта.
- Užsuktas vandens čiaupas.
- Užsuktas pagrindinis vandens tiekimo čiaupas.
- Nepakankamas slėgis.
- Nepaspaustas PALEIDIMO / PRISTABDYMO mygtukas.
- Vandens išleidimo žarna įrengta kitame nei 65–100 cm nuo grindų aukštyje.
- Vienas vandens išleidimo žarnos galas panardintas į vandenį.
- Vandens išleidimo jungtyje sienoje nėra vėdinimo angos. Jei ir atlikus nurodytas patikras problema išlieka, užsukite vandens čiaupą, išjunkite skalbimo mašiną-džiovyklę ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą. Jei jūsų butas yra viršutiniame pastato aukšte, kartais gali susidaryti sifono efektas, kuriam įvykus skalbimo mašina-džiovyklė nuolat įleis ir išleis vandenį. Tokiu atveju įrengiami nuo sifono efekto apsaugantys vožtuvai, kuriuos galite įsigyti parduotuvėse.
- Programa nevykdo vandens išleidimo funkcijos: kai kuriose programose šią funkciją reikia suaktyvinti rankiniu būdu.
- Sulenкта vandens išleidimo žarna.
- Užsikimšusi vandens išleidimo linija.
- Montuojant būgnas nebuvo tinkamai atlaisvintas.
- Skalbimo mašina-džiovyklė pastatyta nelygiai.
- Skalbimo mašina-džiovyklė prispausta tarp baldų ir sienos.
- Netinkamai priveržta vandens tiekimo žarna.
- Užsikimšo skalbiklio dozatorius.
- Netinkamai pritvirtinta vandens išleidimo žarna.
- Išjunkite mašiną, atjunkite kištuką nuo maitinimo tinklo ir palaukite apie 1 minutę prieš vėl įjungdami. Jei problema išlieka, paskambinkite į techninės priežiūros centrą.

Susidarė per daug putų.

- Skalbiklio negalima naudoti su šia skalbimo mašina-džiovykle (turi būti nurodyta „skalbimo mašinoms“, „skirta skalbti rankomis ir skalbimo mašinomis“ ar panašiai)
- Per didelis skalbiklio kiekis.

Skalbimo mašina-džiovyklė nedžiovina.

- Kištukas neįkištas į sieninį elektros lizdą.
- Nutrūko elektros tiekimas.
- Netinkamai uždarytos durelės.
- Nustatytas atidėtas paleidimas.
- DŽIOVINIMO funkcija nustatyta į „0“ padėtį.

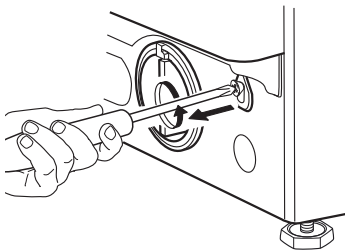
DURELĖS – KAIP ATIDARYTI DURELES IR IŠIMTI SKALBINIUS GEDIMO ATVEJU

Skalbimo mašiną-džiovyklę išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo. Užsukite vandens čiaupą.

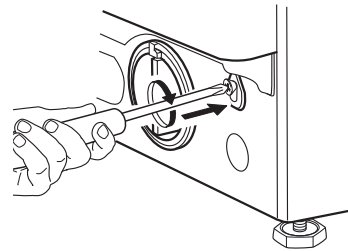
Palaukite, kol būgnas visiškai sustos. Jeigu buvo pasirinkta aukštos temperatūros programa, palaukite, kol atvės vanduo ir skalbiniai.

1. Pirmiausia išleiskite likusį vandenį vadovaudamiesi sk. „Likusio vandens išleidimas“.

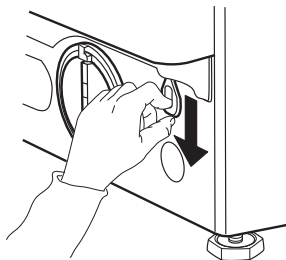
2. Atsuktuvu išsukite varžtą.



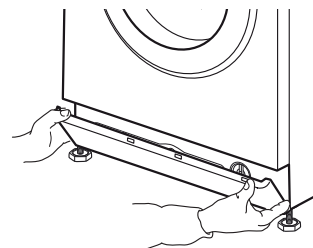
4. Po to vėl pritvirtinkite laidą atsuktuvu įsukdami varžtą.



3. Patraukite laidą žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje. Tuo metu durelės atsirakins ir bus galima išimti skalbinius.



5. Įstatykite cokolį į vietą.



TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRAS

PRIEŠ KREIPIANTIS Į KLIENTŲ PALAIKYMŲ CENTRĄ

1. Pabandykite iškilusias problemas išspręsti savarankiškai vadovaudamiesi šiame skyriuje pateikta informacija.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

2. Išjunkite ir vėl įjunkite skalbimo mašiną-džiovyklę, kad patikrintumėte, ar problema neišnyko.

JEI PROBLEMA IŠLIEKA, KREIPKITĖS Į KLIENTŲ PALAIKYMŲ CENTRĄ.

Skambinkite garantiniame lankstinuke nurodytu numeriu arba vykdykite nurodymus, pateikiamus

svetainėje www.whirlpool.eu

Visada pateikite:
trumpą gedimo aprašymą;
skalbimo mašinos-džiovyklės modelį (žr. duomenų plokštelę durelių viduje);
savo tikslių adresą ir telefono numerį.

Dėl bet kokio remonto kreipkitės tik į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą; tik čia remontas bus atliktas tinkamai ir naudojamos originalios atsarginės detalės.

Gamintojas:

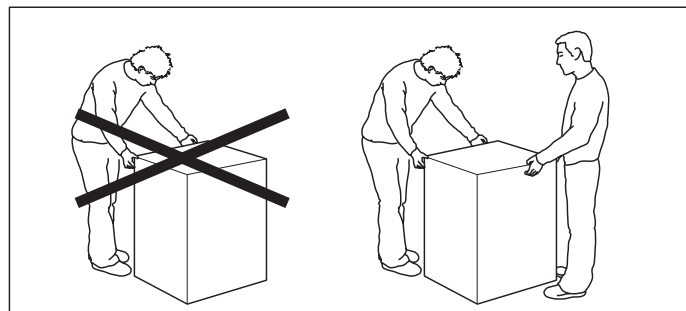
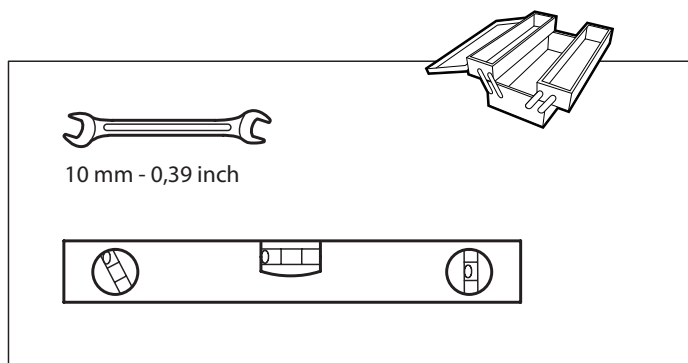
Whirlpool EMEA S.p.A. - Socio Unico

Via Carlo Pisacane n. 1

20016 Pero (MI)

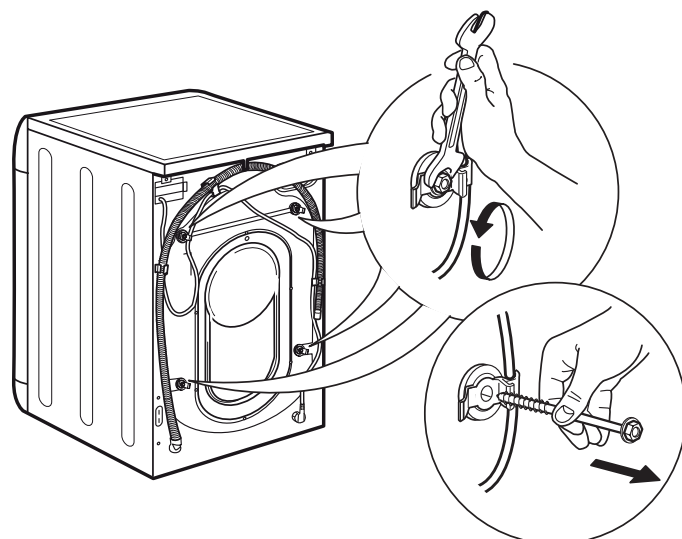
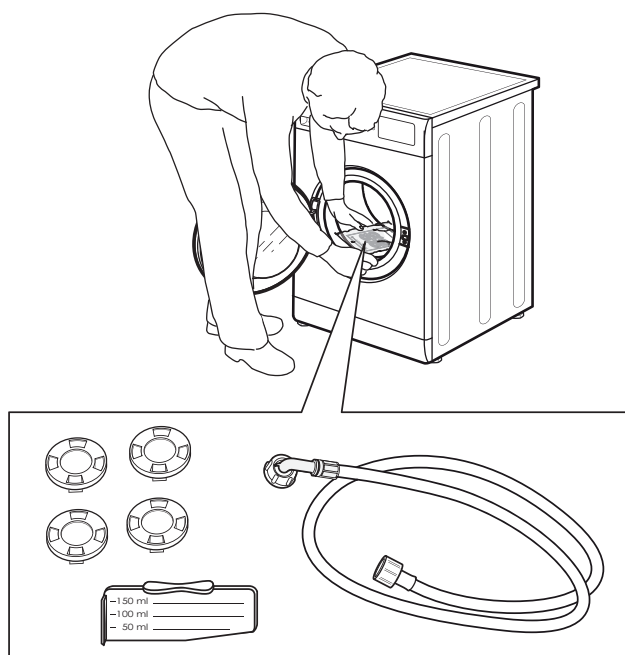
Italy

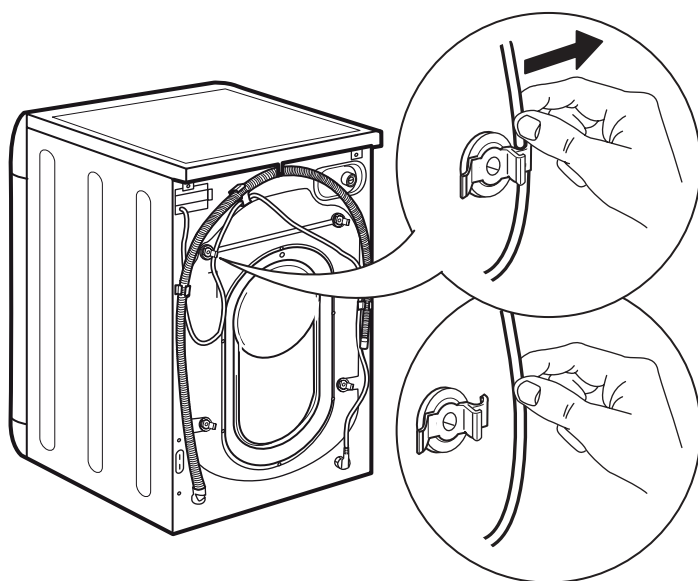
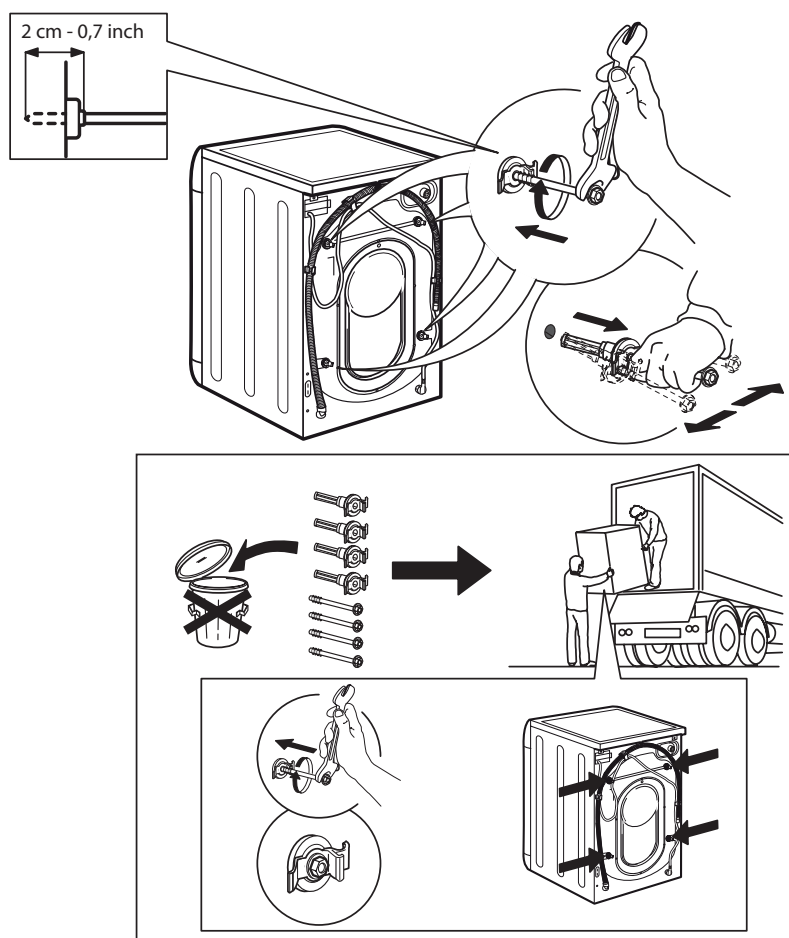
MONTAVIMAS



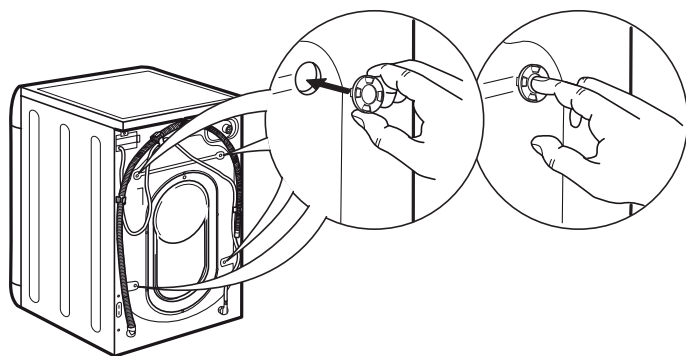
1.

2.

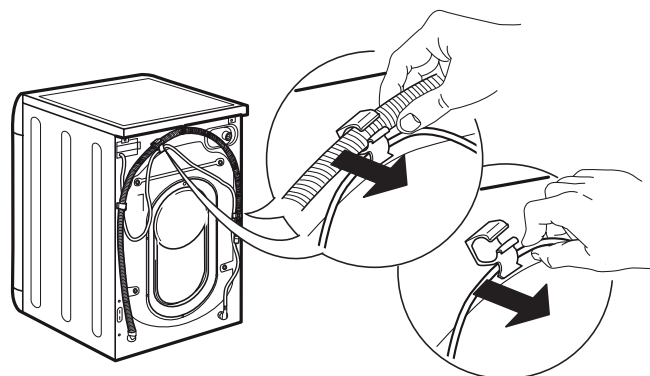


3.**4.**

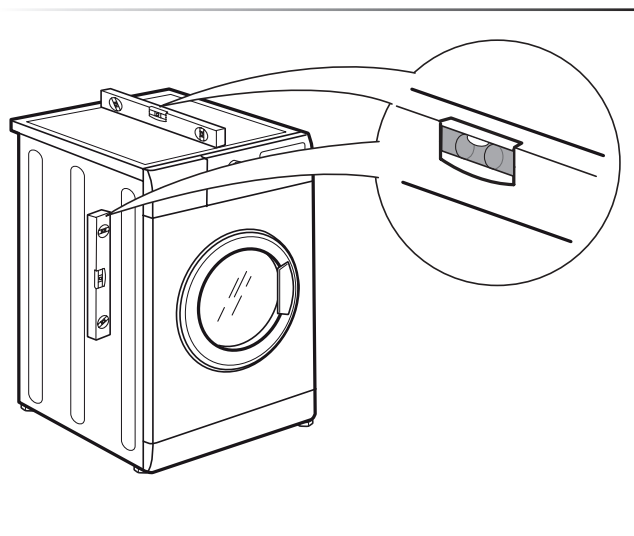
5.



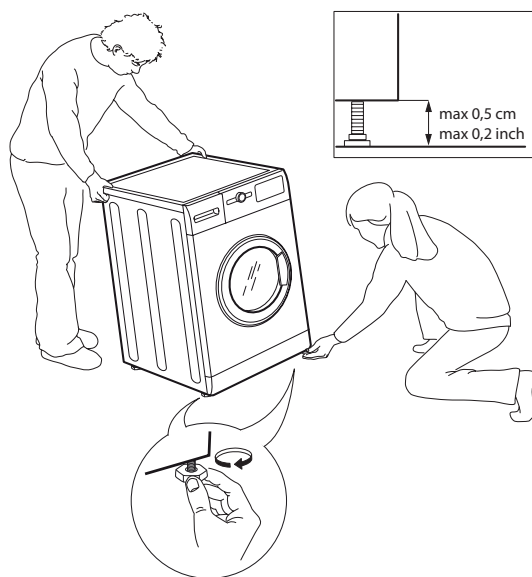
6.



7.

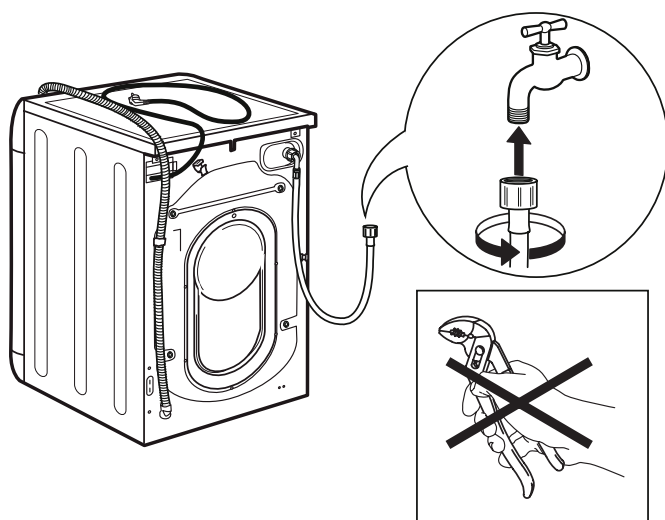
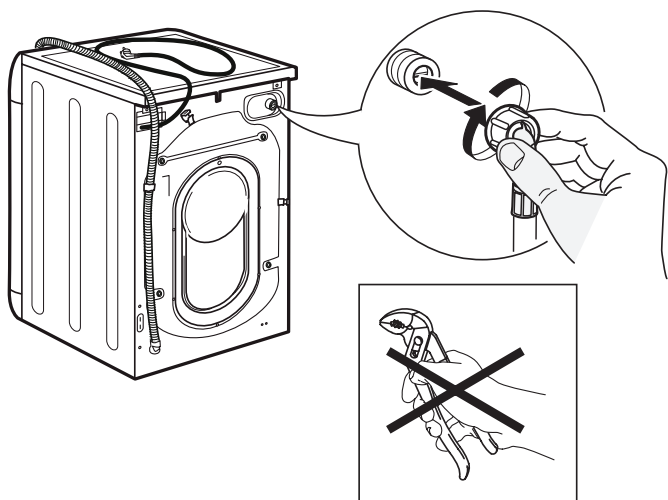


8.

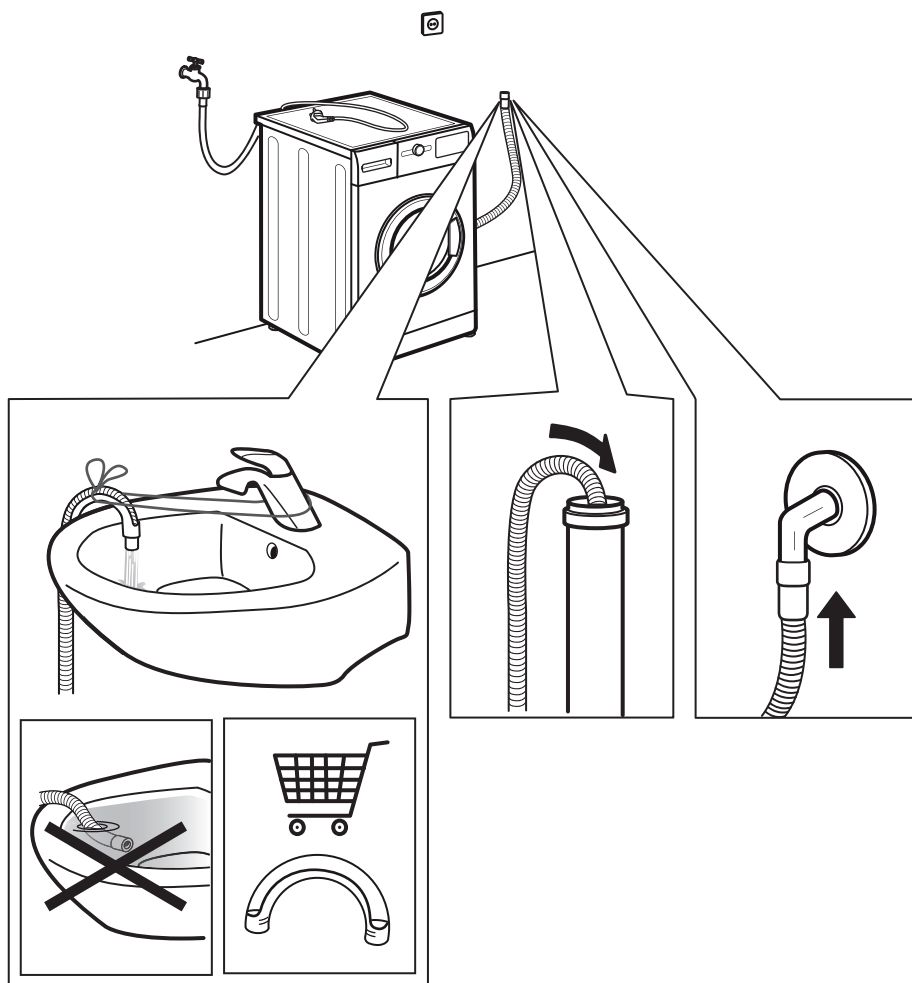


9.

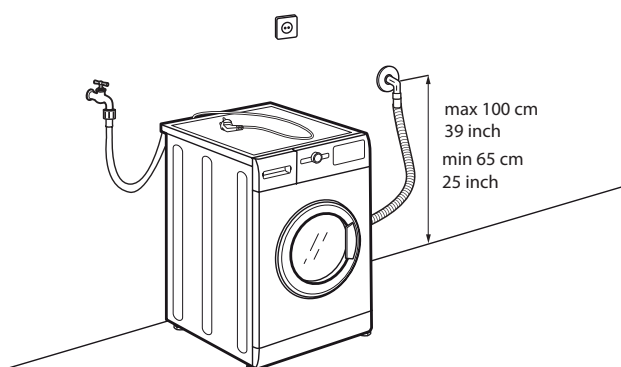
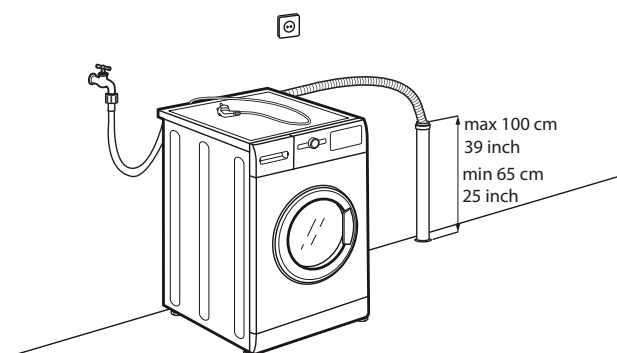
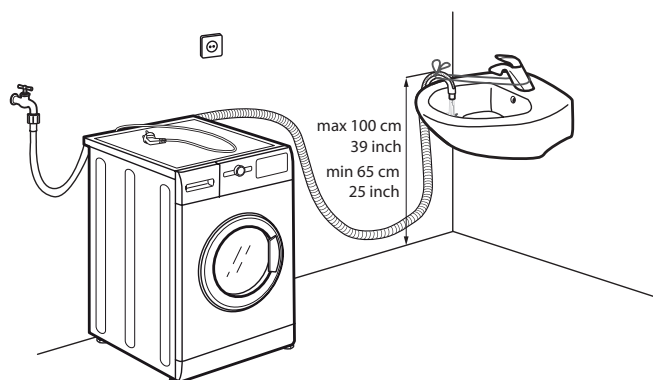
10.



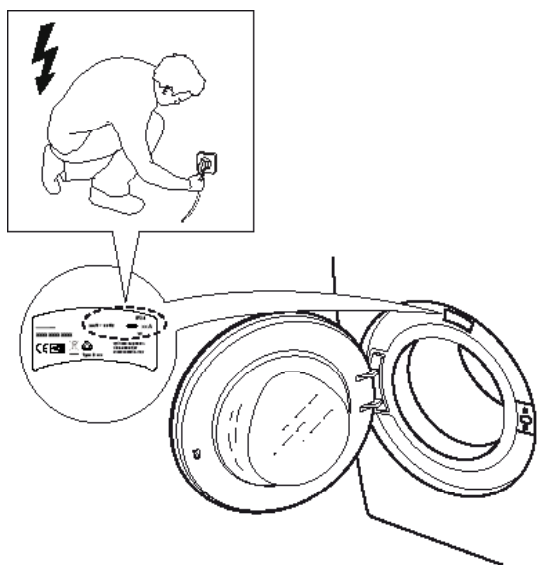
11.



12.



13.



14.

